

# ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

## FEDERAL NEGARIT GAZETTE OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃያ ስድስተኛ ዓመት ቁጥር ፲፰  
አዲስ አበባ የካቲት ፳፬ ቀን ፪ሺ፲፩ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

26<sup>th</sup> Year No. 18  
ADDIS ABABA 3<sup>rd</sup> March, 2020

ማውጫ	Content
<p><b>አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፩፻፷፯/፪ሺ፲፩ ዓ.ም</b></p> <p>ለብሔራዊ የኤሌክትሪክ ኃይል ማስተላለፊያ ሥርዓት ማስፋፊያ ፕሮጀክት የሚውል ብድር ከኮሪያ ኤክስፖርት-ኢምፖርት ባንክ ለማግኘት የተፈረመው የብድር ስምምነት ማፅደቅ አዋጅ.....ገጽ ፲፪ሺ፪፻፷፰</p>	<p>PROCLAMATION No. 1166/2019</p> <p>Export-Import Bank of Korea Loan Agreement for financing Southern Extension of the National Electricity Grid Power Transmission Project Ratification Proclamation .....Page 12228</p>
<p><b>አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፩፻፷፯/፪ሺ፲፩</b></p> <p><b><u>በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት እና በኮሪያ ኤክስፖርት-ኢምፖርት ባንክ መካከል የተደረገውን የብድር ስምምነት ለማፅደቅ የወጣ አዋጅ</u></b></p> <p>ለደቡብ ብሔራዊ የኤሌክትሪክ ኃይል ማስተላለፊያ ሥርዓት ማስፋፊያ ፕሮጀክት ማስፈፀሚያ የሚውል አንድ መቶ ሰባ ሚሊዮን የአሜሪካን ዶላር (ዩ.ኤስ.ዲ ፩፻፸ ሚሊዮን) የሚያስገኘው የብድር ስምምነት በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት እና በኮሪያ ኤክስፖርት-ኢምፖርት ባንክ መካከል ሚያዚያ ፲፬ ቀን ፪ሺ፲፩ በአዲስ አበባ የተፈረመ በመሆኑ፤</p> <p>ይህንን የብድር ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጥቅምት ፳፭ ቀን ፪ሺ፲፩ ዓ.ም ባደረገው ስብሰባ ያፀደቀው በመሆኑ፤</p> <p>በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፶፭ (፩) እና (፲፪) መሠረት የሚከተለው ታውጇል፡፡</p>	<p>PROCLAMATION No. 1166/2019</p> <p><b><u>A PROCLAMATION TO RATIFY THE LOAN AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE EXPORT-IMPORT BANK OF KOREA</u></b></p> <p>WHEREAS, the Loan Agreement, between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Export-Import Bank of Korea stipulating that Export-Import Bank of Korea provide to the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia a Loan amount of one hundred seventy million United States Dollar (170,000,000 USD) for financing Southern Extension of the National Electricity Grid Power Transmission Project, was signed in Addis Ababa on 22<sup>nd</sup> Day of April 2019;</p> <p>WHEREAS, the House of people’s Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified said Loan Agreement at its session held on the 5<sup>th</sup> Day of November, 2019;</p> <p>NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55 (1) and (12) of the Federal Democratic Republic of Ethiopia Constitution, it is hereby proclaimed as follows.</p>

**፩. አዋጅ ርዕስ**

ይህ አዋጅ “ለብሔራዊ የኤሌክትሪክ ኃይል ማስተላለፊያ ሥርዓት ማስፋፊያ ፕሮጀክት የሚውል ብድር ከኮሪያ ኤክስፖርት-ኢምፖርት ባንክ ለማግኘት የተፈረመው የብድር ስምምነት ማዕደቂያ አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፩፻፷፯/፪ሺ፲፪” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

**፪. የስምምነቱ መዕደቅ**

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት እና በኮሪያ ኤክስፖርት-ኢምፖርት ባንክ መካከል ሚያዚያ ፲፬ ቀን ፪ሺ፲፩ በአዲስ አበባ የተፈረመው የብድር ስምምነት ቁጥር ETH-4 በዚህ አዋጅ ፀድቋል።

**፫. የገንዘብ ሚኒስቴር ሥልጣን**

የገንዘብ ሚኒስቴር በብድር ስምምነቱ የተገኘውን አንድ መቶ ሰባ ሚሊዮን የአሜሪካን ዶላር (ዩ.ኤስ.ዲ ፩፻፸፬ ሚሊዮን) በብድር ስምምነቱ በተመለከቱት ሁኔታዎች መሠረት በሥራ ላይ እንዲውል ለማድረግ በዚህ አዋጅ ሥልጣን ተሰጥቶታል።

**፬. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ**

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ የካቲት ፳፬ ቀን ፪ሺ፲፪ ዓ.ም

ሳህለወርቅ ዘውዴ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

**1. Short Title**

This Proclamation may be cited as the “Export-Import Bank of Korea Loan Agreement for financing Southern Extension of the National Electricity Grid Power Transmission Project Ratification Proclamation No. 1166/2019”.

**2. Ratification of the Agreement**

The Loan Agreement Number ETH-4 signed in Addis Ababa on 22<sup>nd</sup> Day of April 2019 between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Export-Import Bank of Korea is hereby ratified.

**3. Power of the Ministry of Finance**

The Ministry of Finance is hereby empowered to undertake all acts necessary for the utilization of the Loan amount of One Hundred Seventy Million United States Dollar (170,000,000 USD) in accordance with the terms and conditions set forth in the Loan Agreement.

**4. Effective Date**

This Proclamation shall enter into force on the Date of its publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this 3<sup>rd</sup> Day of March 2020.

SAHILEWORK ZEWDE

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA